

gustav / January 16, 2013 10:59AM

[吾入定觀察，欲釋深經，心期正覺，非願無學果也 ... 《大唐西域記卷十》](#)

《大唐西域記卷十》：「陳那菩薩者，佛去世後承風染衣，智願廣大，慧力深固，愍世無依，思弘聖教。以為因明之論，言深理廣，學者虛功，難以成業。乃匿迹幽巖，棲神寂定，觀述作之利害，審文義之繁約。是時崖谷震響，煙雲變采，山神捧菩薩高數百尺，唱如是言：「昔佛世尊善權導物，以慈悲心，說《因明論》，綜括妙理，深究微言。如來寂滅，大義泯絕。今者，陳那菩薩福智悠遠，深達聖旨，因明之論，重弘茲日。」菩薩乃放大光明，照燭幽昧。時此國王深生尊敬，見此光明相，疑入金剛定，因請菩薩證無學果。陳那曰：「吾入定觀察，欲釋深經，心期正覺，非願無學果也。」王曰：「無生之果，眾聖攸仰，斷三界欲，洞三明智，斯盛事也，願疾證之。」陳那是時心欣王請，方欲證受無學聖果。時妙吉祥菩薩知而惜焉，欲相警誡，乃彈指悟之而告曰：「惜哉！如何捨廣大心為狹劣志？從獨善之懷，棄兼濟之願。欲為善利，當廣傳說慈氏菩薩所製《瑜伽師地論》，導誘後學，為利甚大。」陳那菩薩敬受指誨，奉以周旋。於是覃思沈研，作《因明論》。

《大唐西域記卷十》三藏法師玄奘奉 詔譯，大總持寺沙門辯機撰 ([CBETA全文](#))

T51n2087\_p0930b05(00) 瓶耆羅城側不遠有大伽藍，重閣層臺，  
 T51n2087\_p0930b06(02) 製窮剗剗，佛像聖容，麗極工思。  
 T51n2087\_p0930b07(06) 伽藍前有石窣堵波，高數百尺，  
 T51n2087\_p0930b08(15) 並阿折羅(唐言所行)阿羅漢之所建也。  
 T51n2087\_p0930b09(00) 所行羅漢伽藍西南不遠有窣堵波，  
 T51n2087\_p0930b10(03) 無憂王之所建也，如來在昔於此說法，現大神通，  
 T51n2087\_p0930b11(00) 度無量眾。  
 T51n2087\_p0930b12(00) 所行羅漢伽藍西南行二十餘里，至孤山，  
 T51n2087\_p0930b13(01) 山嶺有石窣堵波，陳那(唐言授)菩薩於此作  
 T51n2087\_p0930b14(02) 《因明論》。陳那菩薩者，佛去世後，承風染衣。  
 T51n2087\_p0930b15(01) 智願廣大，慧力深固，愍世無依，思弘聖教。  
 T51n2087\_p0930b16(01) 以為因明之論，言深理廣，學者虛功，  
 T51n2087\_p0930b17(03) 難以成業，乃匿迹幽巖，[打-丁+西]神寂定，  
 T51n2087\_p0930b18(05) 觀述作之利害，審文義之繁約。是時崖谷震響，  
 T51n2087\_p0930b19(03) 煙雲變采，山神捧菩薩高數百尺，唱如是言：  
 T51n2087\_p0930b20(02) 「昔佛世尊善權導物，以慈悲心，說《因明論》，  
 T51n2087\_p0930b21(01) 綜括妙理，深究微言。如來寂滅，大義泯絕。今者，  
 T51n2087\_p0930b22(00) 陳那菩薩福智悠遠，深達聖旨，因明之論，  
 T51n2087\_p0930b23(01) 重弘茲日。」菩薩乃放大光明，照燭幽昧。  
 T51n2087\_p0930b24(02) 時此國王深生尊敬，見此光明相，疑入金剛定，  
 T51n2087\_p0930b25(00) 因請菩薩證無生果。陳那曰：「吾入定觀察，  
 T51n2087\_p0930b26(00) 欲釋深經，心期正覺，非願無生果也。」  
 T51n2087\_p0930b27(01) 王曰：「無生之果，眾聖欣仰，斷三界欲，  
 T51n2087\_p0930b28(03) 洞三明智，斯盛事也，願疾證之。」  
 T51n2087\_p0930b29(07) 陳那是時心悅王請，方欲證受無學聖果。  
 T51n2087\_p0930c01(07) 時妙吉祥菩薩知而惜焉，欲相警誡，乃彈指悟之，而告曰：  
 T51n2087\_p0930c02(02) 「惜哉！如何捨廣大心，為狹劣志，從獨善之懷，  
 T51n2087\_p0930c03(00) 棄兼濟之願？欲為善利，  
 T51n2087\_p0930c04(07) 當廣傳說慈氏菩薩所製《瑜伽師地論》，導誘後學，為利甚大。」  
 T51n2087\_p0930c05(00) 陳那菩薩敬受指誨，奉以周旋。  
 T51n2087\_p0930c06(03) 於是覃思沈研，廣因明論。  
 T51n2087\_p0930c07(09) 猶恐學者懼其文微辭約也，乃舉其大義，綜其微言，作《因明論》，  
 T51n2087\_p0930c08(01) 以導後進。自茲已後，宣暢瑜伽，盛業門人，  
 T51n2087\_p0930c09(00) 有知當世。

gustav / January 16, 2013 11:12AM

[大覺開因明以正理，陳那授正理以因明 ... 《大唐西域記卷十》](#)

「群生焚于火宅，溺於愛海者，皆以於因不明，於理不正。是以大覺開因明以正理，陳那授正理以因明，二名未嘗異，二理未鉅殊也。」

~ 《因明入正理論疏智解融貫鈔》 / 日本釋基辨撰

Edited 1 time(s). Last edit at 01/16/2013 11:12AM by gustav.

---